

**Vā den myn jar ep sermoen
dat merckelich is**

Dese heidicht heuet
sine naemen in
den latyne **Ter**
ersten so is dese heidicht
in den latyne genoemt **oc**
taua matritatis xpi ende
is in den dursche also vel
to segghen als die adheer
dachs van den heiligen kerst
te dach **Ende** dese heidicht
is hier vme aldus genoem
mt want et dan offer
achte daeghe sint geleecken
daerliche van den daeghe
dat onse here geboren was
Ende hier vme so holt die
moder die heilige kerste och
huyden van den daeghe dat
selue ampt in der misser
ende in den heiligen geynde
die men heket op den he
ligen kerst dach **Ende** daer
vme so is dese heidicht ge
noempt die acht dach des
heiligen kerst dach **Ter**
anderen male so is dese
heidicht genoempt **Curum**
suo domini ende dat is
also vel to segghen als een
dach der besnydinghe onses
heren **Ende** dese dach is
hier vme aldus genoempt
want onse lieue here also
op den achten dach in sin
re gebueren wart besne
den na der soetscher eiben
in der menscheliker forme
Ende want dan ymant
moediche dencken off vragen

wat dat dese besnydinghe be
dek ende wat oelber ende
milticheit dat sie in brach
hier vme so suldy ween
dat voor der gebueren ons
heren menige int ende in
vel saren des die werlt ge
meneliche leue in onge
louen **Ende** alle menschen
den boeken giest diemen en
die affgoed an beken ende
nemanant kennisse noch my
ne en hadde tot ghat **So**
was een sinderlike wiso
man op ertriche die ghe
noempt wat abraham **Dese**
abraham gaff om int daer
toe die ewige micheit te
bekennen ende to weder
dat beghyn ende dat heer te
men van allen dingen
Ende hie sach an den vme
loep des firmamentes ende
des hemels ende die cracht
der sonnen ende der man
ende der sternen ende der
schoenheit der menschen en
wont alre creaturen **Ende**
als abraham dese dinge sach
ende te recht an gesien had
so merckede hie ende dat ver
stont hie dat en geen dinc
om seluen en macked **Mer**
dat alle dinge ende alle crea
turen om beghyn namen
van enen anderen want
een mensche comt vā en
anderen ende woert daer
aff geboren ende die ene
beest wyntet die ander beest
Ende geen dinc en is ter

heuet een begin van eners
 anderen Ende als abraham
 dese dinge aldus gemenck
 hadde quam hie ten lester
 hier toe dat hie in der waer
 heit vernam ende bekende
 dat een begin is dat selue
 alre sonder begin geweest
 heuet van welken begyne
 alle menschen ende alle cre
 atueren on begun ontfange
 hebben Ende hie overdracht
 hier mede mit aristoteles
 des wise menschen die aldus
 heuet gesproken van der
 ersten begyne hebben alle
 creatueren on wesen ende
 on leuen myt onderschiet
 ontfangen als siet hebben
 Want sommige creatueren
 hebben die leuen daerlicker
 ende edeler ende sommige
 hebben dandier ende volma
 ceter Want die engelen en
 die menschen sin in enen
 wesen ende leuen volmaec
 ter ende edeler dan die
 beesten auermids synne en
 recken Jaer sie bauen ander
 creatueren in verstantenissen
 mede verheuen ende begra
 uet sin Ende want alle cre
 atueren in onse wesen sin
 wonderlike schoen en myt
 al gemedelijck So ginc
 abraham in on seluen vent
 ende verstant dat die alte
 rel meer wonderlicher wer
 end bekende dat hie alte rel
 mynendlicher is an to sien
 ende to schouwen ende by to

wesen den genen die een be
 gin is alre creatueren ende
 die alle creatueren geschaepen
 heuet ende gemaect in sine
 wesen Als abraham toe deser
 kennisse was gekoemen en
 verstant dat nyemant schoen
 er noch medtiger noch bee
 ter en was dan die gene die
 alle dinge geschaepen heuet
 Ende daer alle dingen on
 wesen ende on leuen ende
 on wesend begun af ont
 fangen hebben so geloeften
 hie des voltenkoemelicken die
 got van hemelrind en schep
 per aller creatueren was En
 coemende bauen allen coem
 gen ende here bauen allen
 heren ende dat hie mederich
 weer to dome in den hemel
 ende in der enden wat dat
 hie wold Ende hie begonde
 die affgoed voltenkoemelicke
 to saemen to vermaen ende
 roekende al die ghene geche
 ende onroet die de affgoed
 ende die creatueren ende die
 werck der hand anbeeder
 ende eerden Ende hie pynck
 om na allen sinen vernoe
 gen sine schepper an to beed
 eren ende mynne to dandie
 ende to liden Aldus dan doe
 abraham gekoeme was toe
 der rechter overachtiger be
 kennnisse gesdes sine schep
 per ende hie gade dienden
 ende mynden mit ene ghe
 den herren So quam got in
 hemelrind tot en op een ene

die gene die na den gebad
gades worden besmeeden mit
der besmidingen so worden
sie verlost van der eersun
den **Gelijckertvins** als nu
die kersten menschen mi
in deser tyt mit der hulpe
der heiligen diepen van den
eersunden verlost werden
Als doe van hemelrick abra
ham aldus gebaden hadde
dat hie em aldus sold be
smiden **alzo** hant op der
seluen dach so besmeet em
abraham do hie oelc was
xxx jaer end sinen soen
die oelc was xij jaer wel
cke die gheheten was isma
hel **end** wort al sine knae
pen end manhoefde die
em te hoeden want dan
doe van hemelrick gebad
hadde abraham end al de
genen die van om queme
dat sie em solden besmiden
End onse lieue here ihesus
cristus na sijner menscheit
van abrahams geslachte ge
boren end gecomen was
hier vme so wast billich
end oec seer nul behonlich
dat onse here ihesus cristus
em liet besmiden **End**
kindr hier is te weten
dat onse lieue here ihesus
cristus geen behoef en had
om laten te besmiden gelijck
enen anderen menschen
die mit der eersunden be
smet end verlaeden is en
doe al waren want hie in

der eersunden niet geba
ren en was als alle men
schen gemerliche ontfan
gen end gebaren werden
Want hie en wart niet om
fangen van enen vme
aenemids natuerlicher
by wesen eniche man
Mer hie wart ontfangen
aenemids der doeghe en crache
des heiligen gheestes **End**
hie wart geboren van een
re reyne kintschier onbe
ulechter maget die suner
end reyne was van allen
sunden end van aller
mannen doe sie en ontfick
end in onre veruicheit van
end altoes na sijner ghe
buerten reyne end onbe
ulecht bleeff **Der** want
doe abraham hadde gebaden
dat hie em seluen end alle
manhoefde die van om que
men solden besmeden wort
End onse here na sijner
menscheit van abraham
was geboren end gecome
hier vme so liet hie om oelc
besmiden **Oec** mede so be
wysden onse here hier vme
in sijner besmidinge
dat die besmidinge guet
end helich was **en** oec
die wijle dat sie sold duere
Oec mede so liet em onse
lieue here besmiden vme
der goedscher wet willer
als den goeden daer mede die
te verstaen dat hie die ghe
me were daer alle mensche

lick geslachte mede gebenedide
ende behoelden seldē wesen en
wenden. Ende ock dat sie en
gene redte sache en selden
moegen hebben onsen heren
niet en to wesen ende sine
wont to versmaen ende niet
to hoeren. Want en hebbē on
se lieue here ihesus cristus
niet besneeden geweest dat
so moechten die joden tot
onsen heren gesceget hebben
die he tot om seide dat he
cristus was. wy en ontfan
gen dy wor cristus^{met} ende
wy en geloēuen niet dat du
cristus bist want als wan
neer die cristus comt so
en sal he die wy die ons
got gēgeuen heuet niet bree
ken mer he sal sie vernillen
ende he sal gelyck ons ende
onsen voruaderen besneken
wesen. Ende want du dan
ons angelyck bist en gelyck
ons ende onsen voruaderen
niet besneeden en bist so en
willen wy niet geloēuen dat
du cristus bist. Ock so liet on
se lieue here en besniden als
niet sinne besnidenisse korte
licke. Dier na die besnidenisse
to veruanderen in die heli
ge dope want gelyckertvins
dat onse lieue here en liet
besniden als an die besnide
nisse aff to leggen ende to
eynden ende ten eynde toe
brachten. Also liet en onse
lieue here ock doopen. Dier
der vint die he der doopen

behoeuē. Want he vint en
onbeuēdit was van allen sū
den. Der hier vint liet he
en diepen vint die he die
doepe beligen wolk. Ende
niet sinne heliger dooper
to besniden die helige ker
tenheit. Want dan cristus
onse lieue here die besnide
nisse geuandte heuet in
die doepe. Ende die vint
dencken of vragen machte
waer vint dat onse lieue
here dat gedaen heuet hier
af so is to weten dat he
dat gedaen heuet vint die
saken. Die ene sache is als
die vint ende seeridert
welcke die die menschen heb
ben van der besnidenisse
aff to leggen ende die vint
to verlichten want die
vint ende die seeridert
was also groet dat dier
alle velle kinde aff stouē
mer die helige dope die
ontfendte men sonder py
ne ende sonder seeridert
en ander sache is waer
vint onse lieue here die
besnidenisse wandeld in d
dope want die dope is ghe
meyme dan die besnidenisse
was want die manne alle
ne ende niet die wint en
plach men to besniden. Der
na ter tyt so doopt men niet
gemeyme beut manne end
wint. Die dert sache die is
waer vint dat onse lieue
here ihesus cristus die besn

denisse veruandelt in die
 dode want die heilige dode
 die is crachtiger ende ocker
 licker dan die besindnisse
 plach to wesen want al was
 dat die die kinder van is-
 rahel wirt der besindnisse
 verlost worden van der erf-
 sinden sie en mochten noch
 cant na onse dore niet come
 in die ewige leuen noch
 ock gods ansichte niet be-
 schouwen want niemant
 so helich noch so guet er-
 mochte wesen die voor der
 dore of voor der tye dat on-
 se lieue here ihesus cristo
 den dore an der galgen des
 heiligen cruces hadt geled
 mocht come in dat paradijs
 des ewigen leuens der
 heilige vaderen die besin-
 den waren die bueren na
 onse dore in die voorborche
 der hellen daer water
 sie al gemeynelike ynnie
 sonder ynnie **Ende** daer ver-
 boden sie der coemst on-
 se heren als dat hie sie
 niet ynnie dore verlaesen
 sold wt der donckheit
 daer sie ynnie waren **ende**
 dat hie sie wedt ynnie salde
 brengen tot an waerach-
 gen lechte des ewigen lee-
 uens **Ende** voor dat ange-
 sichte gods des almachtige
 vaders van hemelricke als
 ynnie dat altoes to beshou-
 wen ende to gebruiken daer
 sie aff verkeuen waren an

nide onen oelden weder
 Adam ende enen **Want** an
 onse lieue here ihesus cristo
 op den achten dach na sin-
 re gebuyerten om onsen wil
 sint gebenedide eble bloet
 stercken ende waert besneet
 hier ynnie en sullen wy
 niet allene an onsen licham
 een lye besinden als die
 vaders deden mer wy sullen
 al onse lede besinden ende
 verue maeken **Ten** nyften
 so sullen wy ons hoeft be-
 sincken van der houerdynen
 als die to laten ende oetmoe-
 dich to wesen **Daer** na on-
 se oren van onnuten wort
 to hoeren daer na onse
 ogen van der ydelheit af-
 wort to hoeren **Daer** na on-
 sen mant ende onse tonghe va-
 dorperen waerden off van on-
 sachtigen woerden to spree-
 ken off to singen **als** wi
 schelden van sweeren van
 vloeken van liegen van
 achtersprake ende van alle
 anderen vnuten woerd
 ende ydeln woerden ende
 sonderlinge van onnuten
 woerden in tegenspreckich
 sonfferen megalen ende vrou-
 wen **Ende** die meest op
 gewonden steden ende in
 der kerken daer men god
 dienen allen dingen schul-
 dich is in to dienen laten
 ende danken want wy
 van allen ydeln woerden
 reden moeten gheue als on-

moeten geschieden werken
Dat ons alle saemen moet
ginnen die weder ende die
soen ende die heilige gheest
Amen

Vande nyeu lan een sermoert.

In naeme is go
heuen ihesu wel
ke naeme genoemt
is van den engel eer dan
hie in den edelen kuysschen
licham marien ontfangen
wart want daer steet geschre
uen aldus als sunte lucas
die heilige ewangeliste secht
in den anderen capittel **E**ue
de menschen ende alle liefste
vriende gades **I**ghu sult we
ren die in desen vonspraken
woorden wart gennert ende
geuegen van den gebene
In den naeme ihesu wie die
op den adigen dach na dat
hie mensche gebaren was
op desen ertriche die doch va
rin begynne was ghe in de
hemelriche is in gesac word
den edelen kind ende de een
gebaren soen gades ende de
ijst gebaren soene der vermer
onbaileter maget maeren
in welken woorden wy ock
vont merken sullen ende
verstaen twee dinge die ons
daer in gennert werken
Ten nyden male so wort ons
in desen woorden te verstaen
gegeuen den ocker ende die
milticheit des edelen gebene
In den heiligen naeme ihesu
Ten anderen male so sullen

wy merken die gawe weer
dichent des gloriosen naem
ihesu **T**en nyden dan so seg
ge ich die wy merken ende
verstaen sullen den ocker
ende die milticheit des gte
benedyden naeme ihesu
ende die wort ons beuyst
ende geapenbaert in der
ouderuynidynge des naeme
des lieuen kynds ihesu en
in der beduidnisse sijn he
ligen naemen want ihesu
die is also velle te segger
als een gesonnuweken wie
hie die ghene is die al die
werlt gesont heuet ghe
maectt ende auernunde
sijnne heliger dopt verlost
heuet vander heilicher
eniger dopt ende sijnen
Ende sonderlinge die geme
die daer den den willen
sijnne hemelschen vaders
die in den hemel is die
werdicheit des sueten nae
men ihesu des sueten kin
des wort ons beuyst in
der engelscher gauen ende
in der insettinge sijn na
men **D**at nyde punte weer
daer in gennert daer hie
secht **I**ghu naeme is ghe
ken ihesu **D**at ander punte
wort daer in gennert war
des naeme is van den en
gel genoempt **A**ls geschreue
steet mathey in den nyden
capittel daer aldus steet
Die engel seck tot ioseph
die en salst dy nyet ontfuud

oftten wolke haden van
 den diege storten of ghe-
 ten also vel tranen uwe-
 ren om die mynne gade
 voor dine sunden ende in
 die eer des gebenedyck-
 brinden ihesu die hunder-
 van den diege also mylde-
 liche so menighen droeffen
 bloede om dine seelicheit
 heuet wt gestort vme dat
 hie dy verlossen mochte
 van der ewiger doot En
 hier vme so is om dese
 naem ihesus in gesat en
 is verhoeghet van den vae-
 der in der ewichheit waer
 vme dat on got verhoeghet
 als gescreuen staet Ende
 hie heuet om gegeuen ene
 naem op dat in de nae-
 men ihesu alle knien sich
 boegen sullen als in den
 hemel in der eer ende
 in der hellen want dat
 dese naem ihesus so suete
 ende edel is hier vme so
 heb ick wille den seluer
 naem to geuen tot ene
 myn Ader **¶** Dijn alre lief-
 ste vriend et is to weten
 ende is ock wal kundich
 ende openbaer dat ene ge-
 avoente is in vel lander
 onder den menschen So
 die een ygelich huysvaeder
 van naturen geerne bli-
 de sich maecte ende is vae-
 lich onder sinen kinderen
 and myt sine huysgesind
 oft ock een ygelich vriend

myt den anderen vp den
 myn jaer dich to verblide
 ende geuen em een dienst
 of ene gade van vriend-
 schappen tot eynen myn-
 der **¶** Dijn alre liefster
 vriend in eyso ihesu als
 ick hope dat wy alle sie-
 men vriend wesen sullen
 by gade ende broeder want
 die helige schryft die ver-
 maent ons in eyne stee
 den aldus sprekend hebt
 v lieff onder malcander
 ge broeder Ende dat wy
 broeder sint ende wesen
 souden dat moege wy
 merken in den heligen
 vader noster dat got die
 hemelsche vader seluer
 gemaect heuet **¶** Daer wy
 alle gaeder spreken vader
 onse die die lyst in der
 hemelen wat sal ick mi
 hunden van den diege ge-
 uen mynen broeder ende
 myne susteren want ick
 golt noch siluer noch geen
 edel gesternte en helbe **¶** Hier
 by dat ick dich myt ge-
 acht en wend een kinder
 kinck mensche to wesen
 ende myt myt al to ge-
 uen Hier vme wat dat
 ick dan helbe van gade
 ontfangen van godliken
 mynen ende myt va my
 seluen want ick van my
 selue myt en helbe dan
 ene arme gebrekelike na-
 tuer **¶** Hier dich so helbe ick

wylle wat to geuen mine
vrienden van godliker min-
nen end dat sal sunder-
linge wesen die gebenedy-
de naeme Ihesus des su-
ten kyndes daer to hant
af geseget is **Gueck** vrien-
de **gy** sult weeten dat ick
begerte end wille helbe
to geuen huyden van den
daeghe een mye jaer vyff ge-
slechteren aan menschen die
in deser werlt sint Als **x**-
ponfferen den weduwen de
echten luden den ghesel-
ken end den armen sun-
dren **Och** so suldy weten
dat ick nu den vyff par-
men van menschen als ick
to hant geseget helbe ene
vgelicken wille helbe to ge-
uen ten myen jaer den-
hand denode off gauer
Ten myen ene schone bloe-
me daer sie om med sul-
len steren **Ten** ander-
male enen schonen wegel
daer sie med spelen sullen
Ten denken male ene boele
of ene brudgom daer sie
om med verbliden end
vroelick maeken sullen tot
allen tijden **Teneirster**

Oen myen male so heb
ick wille to geuen
huyden van den daeghe een
mye jaer den vernen hu-
schen sonfferen end mege
an end dat sullen wesen
den hand gauen **Die** nste
gaue sal wesen een schone

bloeme die genoempt is
een rose tot enen cransse
end tot onse sterheit **Daer**
na enen wegel dat sal
wesen een pauwe als tot
enen spiegel daer sie om
in sullen beschouwen end
spiegelen **End** daer toe
wil ick om geuen mer
vriendelicken boelen of ene
brudgom dat is Ihesus
christum den hemelschen coe-
nynt daer med sie om
sullen verbliden end had-
like veruouwen **gy** sult
weten dat ick by der rosen
verstaet die barmhertich myne
tot onsen lieuen heren to
helben van den vyne sonf-
feren end mye allene va-
den sonfferen **Daer** och van
allen guden menschen int
gemeyn want die leerces
dat die rose sy die alre schoe-
ste bloeme kauen allere-
bloemen wat bloeme dat
et sint **End** dat die myne
sy ene crone kauen allen
anderen daegden **Och** so
suldy weten dat een rose
mer eygenschappen in on-
heuet **Ten** myen so is die
rose roet also is och die my-
ne eyne sonfferen off ene
vgelicken guden mensche
end die myne sal wassen
voor gade voor allen andren
daegden **Want** hier op
sedt sunte augustinus en
spreekt aldus **Gelyckertwys**
als dat licham steruet end

mer die sijn also
die sijn sonder die
en anderen ma-
de geen sijn
si als is och die
den geboden om
wat to gade end
veruouwen menschen
by van die hante
apostol end sijn
so sijn myn gade
daer by he sijn
en **Ten** myen ma-
te die och wort
de armen end al
so sijn och wort
tot den heren
daen end des
der veruouwen
O die daere
siet die du
om die heren
de gereden
Ihesus christus
ne gereden ma-
te **Ten** myn he-
end in sijn ge-
myne end die
aner end so
aria die ander
ist **Want** daer
du sijn sijn
de ene heile
orden **Ten**
le also als die
anderen bloemen
mye schoen
et die vyne
sonfferscap alle
de **Gueck** ber-
de sijn leerre die

dat is sonder die siele also
 steruet die siele sonder die
 mynne. Ten anderen ma-
 le so is die wyse van suete
 wedre en also is ock die
 goene die in gotlicher my-
 nen louet tot gad ende
 tot sinen euenen menschen
 Ende hier van secht sunte
 augustinus ende secht
 aldus wy sint van guet
 wecke ist dat wy die sin-
 te verlaten. Ten drien ma-
 le so compt die wyse wort
 wt den dornen ende al-
 so sullen wy ock voort
 coemen wt den dornen
 der tribulacien ende des
 lydens tot der waerachtig-
 mynnen. O du deuote
 joncker ist sieke dat du
 wilt an sien die dornen
 come dyne getrouwer
 brudegom ihesu cyster die
 mede dat hie gecroent was
 ende gecroent door syn he-
 lige heest ende in syn ge-
 benedide herne ende dat
 dier g'quest waet. Ende so
 wanneer datu dat aiter
 dicken wilt vorduer
 segge ic v du selst seer
 grote mynne ende liefde
 dier mine vanden. Der
 vanden male also als die
 rose allen anderen bloemen
 hauen gret myt schoenhe-
 also aiter gret die reine
 onbeulecte jonckerschap alle
 ander degede. Sinte ber-
 nardus die suete leerre die

sprecket ende secht aldus.
 Mit is schoem van die
 vermindert want die ver-
 mindert maect van den
 menschen een engel. Als
 men leet van sunte johan-
 baptisten welcke dat om
 synne groter vermindert
 willen een engel wart
 gelyeten ende genoempt
 van gad want onse he-
 re here seluen van em
 spreckende secht. Siet ic
 send minnen engel van
 dy die daer sal bereyden
 den aech van my. Wort
 secht sunte bernardus aldus.
 Die blenckende jonckerschap
 is een edele gemme der de-
 get een suster der engelen
 een lichte der kerken een
 licht der sielen. Die jonckers-
 chap tzet onder die weete
 die onkuyfheit ende vuynt
 den duuel ende sie vsmact
 die werlt. Die reine kuyfhe-
 der jonckerschap is een pre-
 cioso edel dieuer schat ende
 hier vme dan so iset seer
 noyt dat men den edel-
 schat der vermindert myt
 groter wijsheideit ende
 myt vernedertit ende myt
 vlytichheit wijslicken bewaer-
 ende dat alre meest hier vme
 want dese kostele schat der
 vermindert die en leget in
 genen yseren baete noch
 ock in genen bestaener
 baete. Want die heilige apo-
 tel sunte paulus secht tot d-

Corinthien in den vierden
capittel ende secht aldus
by hellen den schat in
broesschen vueren. Och so
secht sancte gregorius in
der omlyken ende spreket
aldus. Dese begheert bewaert
to waken die den schat op
haerliche in den weege dach.
Want so suldy weten hoe
wel die onsen lieuen here
hesam capum alle dinge
hoe gelick sint to loene
ende och so weten wy van
der schriften dat die wonder
like velle myraillen ende
terkenen gesien heuet in
der werlt ende noch alle
daer. Duer als in den dach
to verwerken ende die boes
queste to verdueren van
den bescreuen menschen.
Ende voert vel ander mer
terkenen die hier niet all
niet en sin to vercler
mer doch als signe. Iher
nimus secht dat got in
en wold weder geuen die
sonderlichheit die dar ver
lezen was en geuen men
schen want die der niet
doen en wold. Ten andere
male so heb ich wille to
geuen den vernien sonder
tot enen myn jaer sven
schonen voegel mit alre
seer schonen vecken ende
mit vel spiegelten tot ons
siethenden. Ende dese voegel
sal wesen ene pauze want
die pauze is van alre.

natueren so wanneer die
die sleept die so heuet die
niet ende ontfacht en
ende meent dat die sin schoe
heit verluen helbe in d' sla
pe. Ende als die dan ont
waecht dan so maecht die
een rat mit sinen stert
ende besijt om al vme en
vme ende heuet niet dat
die sin schoenheit valaze
helbe. Ende wanneer die
die sine voete anseyt dan
so let die den stert weder in
der sincken. O die duote
sonder hier an so neme
een exempel ende besie d'
in den spiegel ihu xpi in
sacke dat du beswaert bist
in die slap van omger
hand beczinge der sunte
of toe verghelichheit omger
onkuyshheit off mit omger
begerten der vleyschelicke
gemuechten to volgen also
dattu niet ende vrese heue
in die binnensten die
vermicheit to verliesen off
daer niet die du beledet
moeges werken. So salstu de
als die pauze en salst wepen
mit ene duote herte tot den
hemelschen vader en spre
ken mit den heilige pphete
dauid aldus. O here ontfer
met v myne want die nu
terw der sunte sin in gegue
in myne siele. Ende daer
na auerlegget in die her
ten die onbegrypelicheit daer
heit der heliger duoldicheit

den herte
Ende die gebel
v. langer gheho
f. die weert ende
vange by man
die en dachwerf
ex. niet. Ende
elke doch dimer
voren om end end
t. le leuen ende be
den schoneit pte
voren. f. die ver
die omger hand
voren. leuen beulet
en omger vollen
voren. dat al her
voren. die milt dattu
voren. die megest
voren. die sonder
voren. die dach
voren. die seker wesen
voren. die in die ge
voren. die et in die
voren. die in die so
voren. die to geuen toe
voren. die in myne
voren. die sonder ende
voren. die in die we
voren. die die se
voren. die end vanden en
voren. die end in
voren. die end die
voren. die alre milt wese
voren. die omger alre ge
voren. die van welcke die
voren. die die alre ihu
voren. die offeren. O die
voren. die sonder nu hie
voren. die gelouenden be
voren. die die gansse hie
voren. die Ende dattu al

in den ogen Jhesu herten
 ende der sielen die gebeld
 so na der heiliger gotheit
 ende lesse Jhesu voete ende
 verontmoedige dy want
 du alle daeghe een dach wese
 Jhesu ter dat wirt **Ende**
 aenleest dat boeck dyner
 consensien wal ende ond
 sucket dyn leuen ende be
 sie oft du dyn schoenheit ycht
 verlaeren heues of Jhesu re
 micheit myt eniger hande
 consent of toe/doen beuleet
 heues mit enigen willen
 ende better dy daer af hier
 in der eynde die wile dattu
 penitencie doen moegest
O ja reine kuyssche jonffer
 wanneer dattu also Jhesu
 dan so salstu secker wesen
 ende vast staen in Jhesu ge
 danken ende oec in Jhesu
 ludinne **Ten** drin male so
 helte ik wille to genen tot
 enen myn jaer den reine
 kuysschen jonfferen ende
 duoten meegeden Jhesu lieue
 boelen daer mede dat sie
 sullen spelen ende vroude en
 gemuechte heilheit ende in
 blyscappen leuen ende dat
 sal wesen die alre mynste
 Jhesu cryste onser alre ge
 sonthecker van welke die
 af geschreuen seet aldus Jhesu
 crone der jonfferen **O** du
 uote reine jonffer nu hae
 le mit desen gebenedyden he
 ue Jhesu al dat gansse hele
 jaer lanck **Ende** drinke al

tijt an em myt ganssen
 herten ende myt gueder
 uoeten in wat banghede
 dat du bist **Want** die hely
 ge gebenedyde naem Jhesu
 is een scherm schilt tegen
 al die manie ende een staek
 wapen want wie leet in
 der conynge boeck in d'ynste
 capittel **Dat** dauid sprack tot
 goliath aldus **Du** coem tot
 my mit den sweent en speer
Ende ick coeme to dy in den
 naeme des heren **De** volcke
 van israhel **Gueck** kinder
 dy seide wesen dat goliath
 bekenent den daniel welcke
 sweent bekenent gheselcke
 die bekeringe des boeser
 giestes ende den schilt daer
 he em onder verhuyl die
 bekenent sine heilheit **Da**
 uid die bekenent an deser
 steed die reynen kuyssche
 megede ende jonfferen **En**
 oec enen ydelichen gueden
 korthenen menschen welc
 ke mensche aenrups in
 roepen ende an roepinghe
 des gebenedyden naeme Jhesu
 xpi **Ende** myt den staeue
 des edlen heiligen cruce
 welcke cruce dat myt vyff
 den alre edlsten stenen ge
 siert was **Dat** sin die he
 lige vyf wonken ons he
 ren heren Jhesu cristi die
 he daer an ontfende mit
 groter ongenadicheit welc
 ke wonken ende bitterheit
 des edlen ludinne een ydelich

En Vande wedewen.
Andren male so heb
ik wille te geuen een mx
jaer huyn van den dae
ge den weduwen ende dat
sal ock wesen deghen
ghauen Ten nsten een alte
schonen bloeme ende dat
sal wesen een lylic tot on
fierheit Ende ene vogel
tot ener ewiger gedechte
nisse ende dat sal wesen
een tortelduue Ende enen
baget of enen amptman
on daer mede to bespreken
ende daer mede te troeste
ende dat sal wesen die suet
te Ihesus & du deuote we
duwe du salst dy seer wal

ondersucken ende merken
 ende myt ernsticheit auer
 denden in dinen herten
 ende in al dinen binneste
 dese schone kostelike gaue
 welke die dy herten van
 den daege geguen werten
 dat die van dy wisselike
 ende wil verwaert werd
 Ten isten so heb ich wille
 to geuen den weduwer
 tot enen myn jaer inden
 van den daege een ale scho
 nen bloeme tot ome sielheit
 ende dat sal wesen een ly
 lie **O** du ynnige weduwe
 an deser lylie salstu een
 exempel nemen want
 een lylie is van sulker na
 tueren dat sie oir meyster
 tot der erken in een tyde
 der onmoedicheit **Al** dat
 salstu oek **O** kuste weduwe
 dy alsoys vermoedigen
 wo schone of wo rijke of
 wo groet dat du bist ende
 salst dy neder staen tot der
 erken ende auerdnicken
 datu van der erken coeme
 bist ende weder vme tot
 der erken coemen salst **Du**
 salst oek alle wtwendige
 dynghe ende ydelheit der werlt
 begeren ende alle wallust
 ende gemedicheit versmaen
Du en salst oek niet wesen
 daer men danstet off daer
 men onnutte spellen vol
 lenbrengt **Du** en salst oek
 niet lopen van den enen
 huse tot den anderen vme

en o heren ende
 beynghen ende die
 bevalen ende die
 te seggen die en
 en die dat by desen
 vonden lach welcke
 agte van een selde
 oren ruyt over
 willen la dore wete
 men moet **M**er
 wilke die die wiste
 in den wendinge
 duwel die by alle
 vanden wy beken
 en was die welcke
 leen ge wist sin
 te wete in men
 nigel selde
 leste die die
 ben een welcke
 lichte waken
 mocht me ma
 by sal men be
 die wendinge
 der die is ene
 die wende die
 man ghiet
 des beuer
 die meger
 oet afgeme
 die en begeret
 dulle en heuer
 er enen andere
 men er is men
 die die he
 fume pavel
 der die regell
 beuen ende
 die wistellen
 need so die die
 thediche fullen

nye meren to hoeren ende
 want to brengen ende die
 liede to behaillen ende toe
 gentael to seggen **Du en**
 salst ock niet daer by wesen
 daer men die liede boedelt
 off dat argeste van om secht
 achter oren rugge **Oer**
 scheemelijckheit sal alre wese
 in dinen mond **Mer**
 is mi sake dat du wilt
 wesen ene waerachtige
 weduwe ende dat by alle
 menschen daer voor bekent
 men moegen van welcke
 dat die heilige apostel sun
 te chymothemus in sinen
 vyften capittel secht daer
 he aldus spreckt **Du salst**
 die weduwen een welcke
 dat waerachtige weduwen
 sijn **Du mochte** mi vra
 gen waer by sal men be
 kennen ene waerachtige
 weduwe **Siet** dat is ene
 waerachtige weduwe die
 enen echten man gehat
 heuet ende des berouet
 wort van dodes weeger
 Ende dan want an geene
 anderen mans en begeert
 of genen wille en heuet
 immer meer enen andere
 man to nemen **Et is mi**
 want to weten dat die he
 lige apostel sunte paulus
 secht ende leert die regell
 van den weduwen ende
 die heuet die capittellen
 dat nyte capittel is dat die
 weduwen stedeliche sullen

wesen in onen gebede mit
 groter minneheit want
 sunte chymothemus secht in
 sinen anderen capittel aldus
Die gene die waerachtige
 weduwen sint ende begeert
 getroest to weeten die hape
 in god ende sin vlijchich
 in onen gebede god to
 bidden ende in den dienste
 gods sin sie seer vlijchich
 ende vlijchich nacht ende
 dach **Dat** ander capittel is
 dat sie niet ledich en sullen
 wesen ende dat hier vme
 want die apostel die beris
 pet ende begrypt sonige
 weduwen ende secht aldus
Sie sint ledich ende leren
 die huse en die straten vme
 lopen want et is anyt
 to hebben dat daer schaed
 coemen sal in ene vrou
 we die ledich is want
 die here die almedichte
 got die hemelsche vader
 die sette adam ende euen
 in dat paradys der wulst
 ticheit op dat sie dat solden
 arbeiden ende bewaeren na
 den als em got gebaden
 hadde **Mer** die seld seye
 te die duwel quam ende
 want dat wijsf ledich ende
 ginch tot om ende becaent
 sie hier by secht sunte the
 roming aldus **Du salst** alle
 weege wat quede doen op
 dat dy die woese giest niet
 ledich en vint **Ende** daer
 vme secht dauid in d salter

Den arbeit dyne hand salu
een end dy sal wal wese
end werten. **D**at den ca-
pitel is dat die weduwen
en sullen niet wiken van
vella woerden op dat sie in
gene loegene en vallen
noch dat sie och niet begre-
pen en werden want so
wys dat velle tallet die moer
by wiken der waerheit myt
sen. **E**nd so wie dan dat
die waerheit niet en secht
die doet syn siele. **T**en an-
deren male so heb ik wille
den weduwen te geuen toe-
nen myn jaer onse vael
tot synre gehouwenisse der
draechheit. **E**nd dat sal we-
sen een conelduue want die
conelduue heuet dat van
natueren. **S**o wanneer dat
sie onse gedaeden verlust
dan so en verlust sie gene
anderen gedaeden. **M**er
wanneer sie singen
sal so versucht sie end
alcht want so vlyngt sie
allene. **E**nd wanneer dat
sie rosten wil so vlyngt
sie op enen daren tellich
end dit sint alle gaeder
tekenen der oitmoedicheit.
End hier an so salstu
duote weduwe een exem-
pel nemen end salst och
also dien wanneer dat du
verlust dinen gedaeden
so en salstu niet lichtelike
enen andere kiesen off ge-
nen myt allen. **E**nd du

salst voort an din singen
seer verbancken in suchte
end in schreien van dyne
sinden end to overdencke
dat bitter lyden onser lieue
heren **J**hesu cristi. **E**nd du
salst dy wesen op en ver-
soeken toege des edlen hely-
gen cruces dat is du en
salst des groten barmhertiche-
lyden onse lieuen heren
Jhesu cristi nimmermeer we-
dynen herten laten noch
des och tot geene ope ver-
geeten. **T**en anderen male
so denck ik te geuen haer
den min den daeg een scho-
ne nye pier den weduwen.
End dat sal wesen een mi-
ger of enen amptman of
enen verwaer end enen
roester in al onen noeder.
End dat sal wesen die ge-
benedijde suete **J**hesus mar-
on soen. **W**ant die heilige
apostel sinte paulus secht
wy hebben enen aduocat
dat is enen vager by den
vaeder die on medelijch
gemaeken kan onser hant-
heiden end dese vager is
criste **J**hesus. **O** du duote weduwe
desen milden guetwilligen
vager salstu altoes an roepen
in al dinen naechen end ban-
gicheden. **E**nd du salst an-
dencken myt ernsticheiden
in dine binnestien woe die
hie om dinen willen gepil-
syt is geworden in al sine
leden end seer menichuol

Al die gepijnt is geworden
Ende wo dat hie om sine
 willen an een cruce is
 ende wate ghangen ende
 die onschuldlichen. **O** du
 Arme weduwe du salst
 och wote weten dat die
 gebenedijde Ihesus niet al
 leue en is besneeden ghe
 worden na der ewe als me
 die soeden plach to besnijden
 men hie wate och gheselide
 besneeden ende die in wer
 derhand manieren. **T**en nste
 so besneet on die hemelsche
 vader so hie gebaren wate
 mit den messe des armoets
Ten anderen male so besneet
 on sin oeldre vp den acht
 dach als hiyden mit de mes
 se des ewes. **T**en derden ma
 le so heuet hie om selue be
 sneeden mit den messe der
 armoedicheit. **T**en vierden
 male besneeden on die soeden
 in den heiligen gheueken van
 daegte in synre passien mit
 den messe des cruces aumid
 die ridder palay des richters
Nu mochte men vrager
 waer vme so wold on onse
 lieue here laten besnijden
 want hie dich in genen erf
 sunden gebaren noch geuon
 nen en was noch en gwen
 sund gedaen en hadde noch
 och van rechter goetlicher
 naturen geen sund **hant**
 den en mochte. **D**aer vme
 so antwoert men aldus dat
 hie nyet en wold besneeden

worden van remedie dat
 is dat hie de behoeften mer
 om sonnege saken. **D**aer die
 ene af is om to vernijden
 der soeken schand. **D**ie and
 is vme dat hie die ewe
 pruefen den hie selue ge
 geuen hadde als sancte
 matheus secht in den vnf
 ten capittel. **I**ck en bin
 niet gecreuen dat ick die
 ewe breeken wil mer ick
 wil sie vervullen. **D**ie der
 k sake is dat hie beuise
 mochte sine mensheit ons
 in exempel der onmoedicheit
 die vrient sake is en waer
 om onser verlossinge will
 vp dat wy daer don seker
 mochten wesen dat hie
 die gene weet die der werlt
 sund draegen wold ende
 den menschen van der ge
 woelt des boesen gheses
 verboesen wold. **E**nde daer
 vme alto hant na synre
 gebueren in synre jong
 menscheliker heliger knus
 heit so storten hie sin bloet
 van goetlicher mynnen
 om onsen willen vp dat
 hie den menschen daer
 don tot en mochte trecke
 ende dat wy mit onnen
 bluden herten mochten spee
 ken die woent welke dat
Sunne paauel die helute
 apostel secht tot den hebreen
 in tynant capittel daer he ald
 spreke en secht. **E**nt die gheset
 van ons een nye gebot

Ten **derden male**
denke male so hebbe
ik wille huyden van den
daeghe een mye jaer te gheue
den echten lueden Ende dat
sal och dierichheit weken en
ker schone gauen Ten yste
en alre schone cruyt of bloe
me end is gemaempt wyne
ruete daer sie mede sellen
verdenken alle quade femm
enke fantosien ende salte om
daer mede sieren Ten and
ren male enen schone we
gel tot enen exempel ende
tot eyne gelycheysse en
daer an te spieghelen ende te
kennen Ten anden male
so denke ik te geuen den ech
ten lueden den alre myldeste
hesum centum tot eynen
rechtet auer al om bynnen
sten Ten ysten male so wil
ik geuen den echten lueden
ene schone bloeme of een
cruyt tot sijn suetheit en dat
sal wesen die wyrmute Gy
sult weten dat die wyrmute
van sulker natueren is so
waer sie steet in eyne gar
den daer in sijn willen die
serpentten off padden off and
femmel woerne myt yne
wesen off daer by gaen Also
sal och die wyrmute dat is
geuen dat is die vrede ende
die myne van eynen waer
achtigen gueden herten we
sen ander den echten lueden
op dat die serpentten ende die
padden dat is die boese geest

myt sinen femmel vallschen
herten genen onuerd of kuff
ander en en seye of en mae
ke Gy sult och weten dat een
wyff sal gehoersam wesen om
man in alle behoelicken
sacken want daer steet aldus
geschreyen Gy vrouwen we
set andersdich ende gehoer
sam aen manne gelyc
wie als sara gehoersam was
abraham oren man Die
manne sullen enen onhuys
vrouwen end dat sult
wy mercken wt der myr
scheyninge want die wyff
gemaect is wt den lichame
des mans alre naest by den
herten in eynen teyken dat
die manne sullen om huyf
vrouwen lief helben Als sun
te priuvel sedt wt den eyghen
in den vijften capitel daer
hie aldus sedt Gy manne
gy sult uwe huyfrouwen
lief helben als eynde die
helige kerke heuet lief ge
hat daer van steet och ghe
schreyen in ecclesiastico in
deren sacken is wal behaeghe
mynen geest Eendrachtichyt
der broedre ende myne des
aenen menschen ende ma
end wyff in vreden te leue
myt malcanderen Ten and
ren mal so denke ik te geue
huyden van den daeghe den ech
ten lued tot enen myn ier
eynen vogel die in den latyne
gheheyt is venna Ende die
vogel is van alfulker natue

ren dat hie gerne woent of
 is by den gheueu der ander
 lieke Ende wannec der
 ymant an dat is nekenk
 dat merket hie van veern
 toe end wept end dat be
 tekenet medeliden des eue
 nen menschen Ende also
 salstu och doen ist sacke dat
 du ymant bedroeuert suyst
 of wetest so salstu mit em
 droech wesen end salstu
 ymant scheynen so salstu
 mit em scheynen **S**uystu
 ymant hongertich so salstu
 om spysen ende ystu arm
 so dattu des gene mach
 en leuest so salstu doch ene
 gueden willen hebben dat
 du dat gerne den woldes
 weert dat du die mach
 heddes Ten den male so
 denke ick to geuen eer
 me jaer den edgen luek
 enen barmhertigen gena
 digen richter Ende dat sal
 wesen die barmhertige he
 sus cristus onse lieue here
 die sie barmhertelike en
 guedertelicken regieret
 sal in desen leuen end na
 desen leuen dat ewige le
 uen sal geuen Ende des
 hebben wy ene foguer als
 geschreuen steet iohue in
 den ersten capittel aldus
 got geboet iohue en sprach
 Staant vp end ganch den
 asse iordane du end al den
 woldt mit dy end com in
 die end die ick wil geuen

An kinderen van israel
Ende gelykerwijs alle iohue
 dat volck dat om beualer
 was vuerd in die belofte
 also wy v epe vueren in
 die end der ewiger benedy
 ding want een is andere
 niet ander den hemele dier
 in gesont moegen went
Ende hier vp secht die he
 lige keere sunte bernard
 aldus **O** du guedertieren
 ihesus also een guet gefelle
 yntu in den weege suet mit
 dy to speken ommoechtich dy
 to volgen stark to vechten
 du verlichtes die verstemmt
 se du ontfrecht den wille
 du geueft vreck end roeste
 du verdrue die vrank end
 du geueft die ewige leuen
Sunte ambrosius secht van
 der barmherticheit gods al
 dus **C**ristus is al in allen
 dingen ist sacke dattu dine
 wonden heylen wilt so is
 hie die artzetter ist dat die
 dorstich bist so is hie die le
 uendige fonteyne ist sacke
 dattu beswaert bist of be
 drucke in onreynicheit der
 sunden so is hie die reynuer
 dicheit ist sacke dat du niks
 behoeues so is hie die doe
 ghet ist sacke dattu den doot
 ontfendhes so is hie die leue
 ist sacke dat du die donckerly
 schuwes so is hie dat licht
 ist sacke dat du den hemel be
 gheest so is hie die wech ist
 sacke dat du hongert leuest so

is hie die spijse dijner hiele
Want die suete leerre sunte
bernardus secht aldus Die
suete hie is hoenich in den
mond suete in den oren
wonderlike vriend in den herten
Ten vierden male

O En vierden male so
dencke ick hijsken to
laege to geuen een nye pier
den gheselicken lieden ende
den begerenen geordenden
menschen Ende die sal och
wesen denkerhande schone en
kostelike gauen Ten nisten
ene alten gemiedelicker
schonen bloeme seer walen
hend ende van sueten smac
ke welke die gheheten is
nardus tot onse sietheit En
laer to enen vogel ende is
gheheten een nachtegaele en
die is seer vroelick van sanghe
tot onse gemiedeten als van
onren sueten sanghe Ende die
en kuen enen stredighen
liefteliker van al onren br
nensten herten sonder mate
ende sonder aflaten Ende die
sal wesen die gebenedide soen
gades ihesus cristus onse lie
ue here Ten nyden so dencke
ich den gheselicken ende den
begeuenen geordenden men
schen to geuen hijsken van
den laege een nye pier Ende
die sal wesen ene alte scho
nen ende walenken den bloe
me die nardus gheheten is
Ende die selue bloeme heuet
alte gueden sueten wecke van

rechter eigener natueren En
also sal och een gheselick men
sche enen gueden sueten wecke
lieden ende van on vout ge
uen ende dat sonderlinge in
den manieren Al in ver
micheit in willigen armade
ende in ghesersamheden wie
sunte augustinus secht aldus
tot den gheselicken menschen
O du gheselicke mensche also
lange als du behoelst onse
armaden in inner pijsen
also lange machstu ghesen
werken ene moeder cinder En
te bernardus die secht och die
die edelheit is denkerhande in
der verhoeringe des bloeds de
ene is die vermicheit in der
pijsen Die ander is onmo
delicheit in der eeren Die derde
is onmoedige lijfsamheit in
der veruelgtinge Sune hie
myrus secht ist sacke dietu
verne ende kuyfich bist vne
wat sacken dat du bidde in
der myssen der salstu geueert
werken van gade to verbringe
so weer als sie gheselick ende
erlick sin Ende die gebenedide
de moeder maria wil dy toe
hulpen coemen in die vren
der dat Och secht sunte hie
myrus O du gheselicke men
sche den here is een behoelt
nisse ende een gress des hely
gen gheskes ende ist sacke die
du kuyfich bist so wil hie
myr dy een Ende du salst
om bereuben denkerhande ghe
richte in den saele dinn re

men kuysschen haren **D**at ene
 gericht sal wesen dat luter in
 nage gebet **I**et ander enen
 onnoedigen greden willen
 dat dat een guet exempel
 Want sunte paulus secht
 du salst wesen een guet
 exempel in woerden ende
 in wandringen **E**n ander
 en male so salstu o duote
 ende gheselike mensche vā
 dy geuen wecke dat is du
 salst gehoersam wesen gād
 van hemelrick hent to der
 dat to den geluden der hely
 ger herten ende dinen guet
 sten **S**unte augustinus secht
 die geredite gehoersam men
 sche die en verbeidt niet
 to willbringen dat gebot ga
 des hent to morgen **D**er
 he beredt sin ogen to sien
 sin oren to hoeren sine voete
 to gaen sin hande to wercke
 ende en also alto male dier
 is guet niet weder minne
 dat hie volbrachten moege
 dat gebot des ouersten diet
 en gebiecht **S**unte augusti
 nus die secht ock **E**n en is ge
 dinc dat en menschen gād
 also bequeme maect als die
 gehoersamheit **I**et **E**nde ock
 so en is niet dat en mensche
 so onbequeme maecten sal als
 die onghoersamheit **E**n der
 en male so sal die gheselike
 mensche van en geuen guet
 en wecke **D**es wilgen armoe
 des daer vme secht antelmus
 end secht aldus **T**roestet v

troestet v **W**ant in der armoe
 & smet geuoelt **W**ant got
 is mit v in uwer armoe
Sunte augustinus die troestet
 die armen end secht aldus
Diet en laet dy din armoe
 mislaegen **W**ant wilstu
 weten waer to dat die armoe
 & guet is voor waer men
 coept den hemel daer mede
 end so verbringt die mensche
 daer mede dat beschouwen
 gades **W**ant als sunte ma
 theus beschriuet in sine ewan
 gelio daer hie aldus secht en
 sprekt **S**edich sin die armen
 van ghesse want sie fullen
 got sien **E**nde hier vme o du
 duote gheselike mensche so
 west gehoersam want din
 got din here **I**hesus cristus
 was gehoersam sine hemel
 schen vader tot in den doyt
 pa tot den dach des cruce
 waer vme dat on got verho
 get heuet end heuet en ge
 geuen enen naem die daer
 is bauen allen naemen wā
 in den naemen **I**hesu so boe
 gen sich alle knien in den
 hemelrick end in den ertrike
 end in der hellen **E**n ander
 en male so dencke ick to ge
 uen herten van den diege ten
 myen **H**ier den gheseliker
 end den geordnen lieden ene
 schonen voegel depne van ge
 daenten end simpel vā vāu
 wen groet van gemock end
 van sueten geluck end dat
 sal wesen een nachtegaels

na by die ou anroepen in der
uwerheit Want diuid spiedt
in den palter ick helbe
genyen tot den heren en
hie heyt my gehoert De
sen sueten quaderieren he
ren ihesu den sulstu in
dijn lere planten op dat
hie daer ynnē bewoete
ende vasse end vastelike
dier ynnē bliue end mi
memer daer wt en coeme
End de helbe wt een ex
emel van den heiligen ma
n sunte Ignacius was die
en een keiser welke die
en quet tytē was end
en loese mensche want
hie alle kerken mensche
vervolget waer dat hie
die vernam op dat hie
die werlgen mochte end
mit sinen ynnen ter dū
brengen vme den gebenedy
den naeme ihesu Want hie
den myt en mochte hoere
noemen Dese quade tytē
end wred snerke keiser
het desen heiligen man Ig
naciū alse seer staen en
pyngen mit loeken ku
sen end liet em syn syde
bennen end liet en op
gloeyende kalen daer hie
en to dwandē Mer die he
lige man Ignacius in all
sinen ynnen end lyden die
men om an de so en liet
hie myt aff an to wepen
den gebenedyden naeme ihu
die in sinen heren so vatte

285
like gewoete was dat hie
de to geene tijt vergrete
en honde Also dat die gene
hoorden van om die en al
so seer pyntden dat hie
myt af en liet an to we
pen den gloriosen naeme
ihesu Do vragden sie om
waer vme dat hie de naem
ihesu so dach end so mēd
werue anroepē Do antwor
den hie em end seut ick
helbe den sueten gebenedy
den naeme ihesu also vatte en
also staekelike in minen
herten geschreuen end daer
in geprent is dat ick daer
myt af laten en mach ick
en moet en anroepen End
als die heilige man sunte
Ignacius gescreuen was do
gynghen die goene toe die
en gepynacht hadden end
och dese woerd van om ge
hoert hadden end sneeden
em dat herre mydes op
end vonden den gebenedy
den naeme ihesu daer ynnē
geschreuen mit gulden lere
ren Die suete leerre sunte
bernardus die secht dat wt
den sueten naeme ihesu
ontmoedlike end mit gan
ser quade begerten sullen
an roepen Want van der
begeer des sueten gebenedy
den naeme ihesu so werden die
sicken gesont die bedroefden
werden getroost die boese
geste werden verkenen End
die in becringen sint end

in naechen off temptacien die
worden gesterckt **En vijfften**

En vijften maele.
male so drucke ick huy
den die daeges to geuen een
mye jaer den armen sinder
ren ende sunderschen op die
sie myet en twijvelen an
der barmherticheit gods om
der menichuollicheit willen
der sinder die sie gedae heb
ben **E**nde dat sullen ock we
sen die alre schone kostelike
ganen gelijck den anderen
menschen die voor genoempe
sint **E**n iersten so wil ick de
armen sinderen geuen en
alre schonen bloeme ende die
is genoempe ene velt bloeme
ende sie is to male schone
ende gemuechelick an to sien
ende sie heuet die blaede
of louet ende also sal die
arme sinder ock hebben die
dageken ende die tot der
scheend sinne sielen **D**ie n
te daegte sal wesen waer
bewijde in den herten van
die sinder ende misdaet die
hie tegen gaet gedaen heuet
Die ander daegte sal wesen
rechtuerdige licht ende waer
achich van allen sinder
die den daegte sal wesen ge
noech to dome mit uerdiger
penitencien voor die sinder
En iersten so suldy wesen dat
in den bewijde sal wesen
pne om die sinder die vol
lenbracht sint **als** **D**uid
secht in den salter myne

sinerte is alre in mynen
angefichte **O**ck sichte sinter
augustinus aldus **al** **al** **al**
em die mensche bedroet
om sine sinder **o**ck so leet
men van sinne **augustinus**
na den die hie beheit was
tot der dape schepdalye wt
der maten seer in vrelcheit
des sanges sine sinder **E**n
hier vme so secht ock **er**
leere die cassiodorus **g**heide
is ende hie secht aldus **D**ie
scheijen is een spise **Ar** **Ar** **Ar**
wastcoringe der synnen ende
affwasschinge der sinder **er**
queringe der gedanden **er**
tranen der schulden hier **er**
so merckter want als **er** **er** **er**
in der mit **W**anner dat **er**
omreder dan so weet die
hemel wist to male duster
ende besworden **D**ier na so
compt wynt ende dome en
haegtel ende reegen **D**aer
na so compt die sonne ende
verlichtet dat ganze firma
mit des hemels ende all
erticke **E**nde aldus **is** **er** **er**
mit den sinder **W**anneer
dat hie beghint weder to
kieren van den sinder en
te gaen in den wech des
heren **D**an so weet hie mit
vertoert ende peruehere
in der bedroeffnisse **als** **so**
wanneer dat die sinder in
den wuwe sal wesen en ge
dencken dat hie auermido
den sinder got van hemel
rich groneert heuet en siner

engel bedoeuet ende sinen
euerige kersten menschen ge
sahent heuet ende den que
len giest gediene en vblut
heuet ende em seluen bew
uet heuet des ewigen vied
lands des schonen hemelrijcs
der lieuer heliger geselschap
der heliger engelen en alre
heuer heligen Ende der so
gegelaender vermer kuysscher
onbeuleter koninginner
der maget marien mit alle
lieuen jonsseren welcke alle
samen om die mynne ga
des om bloet gestort helber
Ende hie heuet lieff en siele
getrencket ende heuet den
quaden naeme van de old
ren berouet ende heuet alle
quade wercke to myt gemaect
Ende dat ot alre quacste is
dat hie em seluen heft ge
doet Want hier vp secht
die prophete esaiel aldus Die
siele die hier sundiget die
moet steruen Ende hier om
so secht dauid in den psalm
Ick bekenne myne boesheit
ende myne sunde die is
allene tegen my Want
dan dat die sinder also beker
me sunde dan so coeme die
sichtingen na den regen
der tranen Dan so comt die
sunne dat dat is die gracie
gades ende des heligen gies
tes die alle menschen ver
lichtet Een anderen male
so sal wesen in den berouue
hape to verkrigen genade

van onsen lieuen heren en
sal dan auerdencken die barm
hertichheit gades welcke die
alre vel meere is dan all
der werlt sunde Ende hier
vme so secht die prophete esaiel
vel een alre troestelicken woert
ende sprekt aldus In welck
vren dat die sinder sucht
vun sunden so sal hie gesont
werden Ende hier vp sprekt
dauid aldus hapet in den
heren alle vergaderinge der
volcken ende en wilt niet
spreken myt kypen myne
myndet is meere dan dat
ick genadt verkrigen mach
Also och geschreuen staet iudas
die vertwinelden ende ver
hendet em an enen stryck
Ende daer mede so vertoemt
hie gade vel meer in der
dat hie twiuelde dan in de
dat hie gade verzet ende de
hoeken auerleuen den Noch
suldy een ander mercken of
een mensche spreke aldus
as mine sunden der is so vel
le ende sie sint so groet en
so niemthuolt dat sich got
van hemelrich myt ontfarmt
auer my also dat hie my
myne sunde vergeue Ende
kynder so en sal niemant
kenken noch seggen mer
hie sal den gedandien voo
melicke wederstaen want
die boeke giest menget em
daer yme vp dat hie der
menschen awelachtich mac
ken moege Der hie sal al

en dencken op die barmher-
nichten ons lieuen heren wat
hie is alre bereit die sünd
to vergheuen ya mer berey-
der die sünden to vergheuen
den wy bereit sijn en to
bidden. **T**en anderen male
so sal die sündel bichten sy
ne sünden gheschickten ende
daerelicken ende bescheidenelicken
so veeren als hie kan ende
mach ende sal enen gansen
willen helben voort an min
nimmer to sundigen. **E**nde
sal enen gueden vp sat helle
gade van hemelrich voort
niet to dienen also langhe
als hie leuet want die rou-
we en is niet geacht als
die mensche niet en bichtet.
Ende dat mach men mynke
in desen woerden die hier na
volghen. **N**u hoer toe du onse-
lige sundige mensche ende
du verstornd harde herte en
du vercoeld reuer vercoelt
in der waerachtigher goelicker
ninnen weert sachte dat du
van ganssen heren droevich
weert om i ne sünden. **E**nde
dat et sy van al dinen herte
leer weer dat du se tegen got
nysien bedde mit woerden
of mit werken of och dat
du se gesundiget bedde mit
weeten of mit onteten heme-
lich of openbaer allene ofte
mit geselschappen mit gheske-
liken of mit werelicken per-
sonen daniel of danielich
wee of waer of wanneer

Ende dat du so groten minne-
bedde in dinen heren als
maria die moder gals hadde
om on gebenedide kint dat
sie on die diege verlaet
hadde ende on sacht mit
grote bedroeffnisse on sijn
ferliken heren. **E**nde och dat
sie on lieue kint dat sacht
van on an den cruce han-
gen. **T**en sy sachte dat du ene
gansen willen helbes die
sünden to bichten. **D**u er
moegest nimmermeer gena-
de verkrijgen want salo-
mon die secht in proouebien
in den achten capitel daer
hie aldus secht. **S**o wie dat
sine sündel verdundet in der
bicht die en sal niet gewin-
sen weert werden in der wech
der seelicheit niet die sine
sünden bichtet die sal barm-
herticheit verkrijgen. **T**en
anden male so sal die men-
sche genoech doen voor sin
sünden die hie gedenken heuet
ende dat is mit vasteren
mit beeden ende almissen
to geuen. **V**an den vasteren
secht sinte pauwel tot den
eochten in den vienden
capitel daer hie aldus secht.
On sulc v ledde beeden die
op der onken sijn als mit
abstinenciaen als vassen tegen
die onkuyssheit ende beeden
tegen die houerdye ende al-
missen geuen tegen die ge-
richheit. **H**ier op secht iherosolym
du salst almissen geuen v

[Faint handwritten Latin text from folio 7v]

1000

1000

1000

1000